



**워싱턴 한인 천주교회**  
**ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH**  
 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



<b>Donut King</b> 그 시절 그 맛,도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464	<b>K Auto Service</b> 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046	<b>성당 신용조합</b> @워싱턴한인천주교회 예금보안도 \$250,000 저렴한 자동차 용자(New&Used) 개인 신용대출과 저금 (301)774-8191	<b>소아치과</b> Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309	<b>SALADMASTER</b> 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 김경란 요안나 Change your cookware Free cooking class (301)974-1806
<b>AG 에어컨&amp;히팅</b> 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE,Pepco,Potomac Edison,WashingtonGas (301)208-0800	<b>정문기&amp;정선화보험</b> 메디케어,오바마&그룹건강보험 생명,연금,교육보험,롱텀케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395	<b>JCA Primary Care</b> 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820	<b>김창용 발병원</b> Kim Podiatry 건강한발걸음,행복한하루 Rockville, MD O (240)206-6274	
<b>리아꽃집</b> 이은정리아 장례식,결혼식,각종 화환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	<b>Carom 한국 당구장</b> 3쿠션/4구 당구대 앤들리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	<b>Greenway Lending</b> (subsidiary of Insta Mortgage, Inc.) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email : Danny.Kim@GWLending.com C (301)509-9999	<b>고소희 꽃 집</b> 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100	<b>베스트 간판</b> BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515
<b>맹일민 메디케어</b> Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	<b>메디케어</b> 메디케이드 오바마 케어 (571)263-1033 박수미 미카엘라	<b>모커리 척추 병원</b> 엘리엇 시티 전문 마사지가사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	<b>Sung Hwang &amp; Kim LLP</b> 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324	
<b>Royal Western</b> 관광일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100	<b>백용기(아오스딩)치과</b> Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	<b>KOHO</b> KOREAN HOUSE 손영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221	<b>State Farm</b> 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	<b>유스티노 한</b> Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491
<b>샘 김 부동산</b> Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	<b>편한나라 척추신경</b> 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리엇시티(410)480-2331	<b>최근봉 &amp; 고유라</b> 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 허리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700	<b>목.어깨.허리통증.구안외사</b> 신성복박오로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간)	<b>미 뷰티 메드 스파</b> 한국인 NP 보톡스, 마이크로 니들링 락빌 (301)500-0214 (문자 가능)
<b>공인 회계사</b> 김영만 마태오 연방세무사 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	<b>공인 회계사</b> 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	<b>김익재 내과</b> 김익재 프란지스코 Rockville Office (301)230-9893	<b>델타 오토바디</b> 강민규 마르고 약장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750	<b>스마트 치과</b> 원장: 김익정(레이첼) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com
<b>척추사랑</b> 이영훈 마르고 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	<b>김연환베드로부동산</b> Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733	<b>Restore 치과</b> 이상우(제임스) 프란지스코 Silver Spring/Layhill Office (240)433-5454 Near Leisure World	<b>HYUNDAI</b> 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville Tony Sohn(410)855-5336	
<b>카디오케어 심장내과</b> Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellec.com (301)656-5050	<b>PORSCHE</b> 포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471	<b>필립 장의사(Philip)</b> Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052	<b>마당 레스토랑</b> 최용아 프란지스코 즉발 밥빔 감자탕 12300 Wilkins Ave (301)881-8880	

제2655호 / 가해

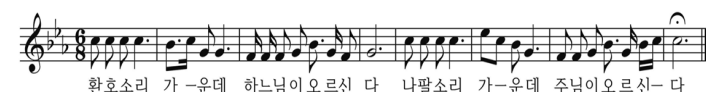
주님 승천 대축일

[2026. 05. 17]

**입당 송** 갈릴래아 사람들아, 왜 하늘을 쳐다보며 서 있느냐?  
주님은 너희가 보는 앞에서 하늘로 올라가신 모습  
그대로 다시 오시리라. 알렐루야.

**제 1 독서** 사도 1,1-11

**화답 송** ◎ 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다.  
나팔 소리 가운데 주님이 오르신다.



◎ 모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께  
환호하여라. 주님은 지극히 높으신 분, 경외로우신 분,  
온 세상의 위대하신 임금이시다. ◎

◎ 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데  
주님이 오르신다. 노래하여라, 하느님께 노래하여라. 노래하여라,  
우리 임금님께 노래하여라. ◎

◎ 하느님이 온 누리의 임금이시니, 찬미의 노래 불러 드려라.  
하느님이 민족들을 다스리신다. 하느님이 거룩한 여좌에 앉으신다. ◎

**제 2 독서** 에페 1,17-23

◎ 알렐루야.  
◎ 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을  
가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함  
께 있으리라. ◎ 알렐루야.

**복음환호송**

**복음** 마태 28,16-20

**영성체송** 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나  
너희와 함께 있으리라. 알렐루야.

**성가** 입당 137 봉헌 258 / 220  
성체 151 / 152 / 153 파견 141

**다음 주 성경말씀** 제1독서 사도 2,1-11  
제2독서 1코린 12,3-7.12-13  
복음 요한 20,19-23

“ 하늘을 보며 서 있지 말고, 세상으로 나아가는 삶 ”

“갈릴래아 사람들아, 왜 하늘을 쳐다보며 서 있느냐?” 이 물음은  
승천을 바라보며 멈춰 선 제자들의 마음을 흔들어 깨우는 말씀입니  
다. 예수님께서서는 떠나신 것이 아니라, 다시 오실 분으로서 하늘에  
오르셨습니다. 그래서 승천은 이별이 아니라 되돌아오심에 대한 약속  
이며, 그 약속은 그리스도인의 삶을 지탱하는 희망입니다.

부활하신 주님께서서는 사십 일 동안 제자들에게 나타나시며 믿음을  
굳게 하셨습니다. 기쁨으로 충만해진 제자들은 갈릴래아 산에 올라  
주님을 만납니다. 그 자리에서 “모든 민족들을 제자로 삼아라”는  
사명을 받지만, 곧 주님께서서는 그들의 눈앞에서 떠나십니다. 붙잡을  
수 없는 순간 앞에서 그들은 하늘만 바라볼 뿐이었습니다.

그때 전해진 “다시 오실 것이다”라는 약속은 제자들을 다시 세상  
으로 향하게 하는 힘이 됩니다. 이제 주님께서 대신해 주시는 시  
간이 아니라, 제자들이 살아내야 할 시간이 시작된 것입니다. 그들  
은 복음을 전하고 삶으로 증언하며, 마침내 스승처럼 자신의 삶을  
내어주는 길을 걸었습니다.

오늘 그 사명은 우리에게 이어지고 있습니다. 우리는 머무르지 않  
고 세상으로 나아가야 합니다. 부족한 우리를 통해 일하시는 주님을  
믿으며, 그 길을 살아가는 것입니다. 승천하신 주님께서서는 멀어지신  
분이 아니라, 더 깊이 우리와 함께하시는 분이십니다.

박문성 마태오 사제

† 미사 시간

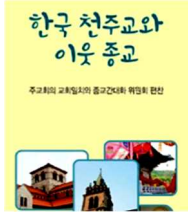
**토요일** 18:00 청년  
**주일** 08:00  
09:45 영어  
11:00 교중  
12:30 주일학교  
**평일** 19:30 화, 금요일  
09:30 수, 목요일

고해성사 매 미사 20분 전  
영어고해성사 매주일 영어미사 후  
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능  
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락  
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)  
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

○ 주임신부 박문성 마태오  
○ 부주임 최철원 스테파노  
○ 사목회장 정효성 디모테오  
mickie0416@gmail.com  
○ 연령회장 조명철 베드로  
(240)354-5502  
○ 사무실 (301)260-1981  
www.standrewkim.org  
sakoffice@gmail.com

## 42. 불교식 혼인 혹은 장례 예식에 참석했을 때 어떻게 해야 합니까?

“삶의 대화를 통해 사람들은 개방적인 정신과 좋은 이웃의 정신으로 살려고 노력하면서 서로의 기쁨과 슬픔, 고민거리, 인간적 관심사들을 나눈다”(대화와 선포 42).



다종교 사회 안에서 살아가는 우리는 때로 불교식 혼인 예식이나 장례 예식에 초대받기도 합니다. 가톨릭 교회에서 거행되는 혼인이나 장례에 이웃 종교인들이 함께해 주듯이, 우리 역시 그들의 중요한 순간에 함께하는 것은 사랑과 배려의 표현입니다. 이러한 참석은 단순한 예의가 아니라, 그리스도

교적 사랑을 실천하는 의미 있는 행동입니다. 특히 불교식 혼인 예식은 가톨릭 혼인과는 다른 형식과 상징을 지니고 있어 처음 접하는 신자들에게는 다소 낯설게 느껴질 수 있습니다. 불교식 혼인 예식에서 신랑과 신부는 스님의 주례 아래 서로에게 삶의 동반자로서의 책임을 다할 것을 다짐합니다. 이 서약은 형식적으로 정해진 문구라기보다, 불교의 가르침을 바탕으로 한 삶의 자세를 담고 있다는 점이 특징입니다.

예를 들어 신랑과 신부는 서로를 존중하고 배려하며, 기쁠 때나 어려울 때나 함께하겠다는 약속을 합니다. 또한 탐욕과 분노, 어리석음을 경계하며 바른 마음으로 가정을 이루고, 서로에게 고통을 주지 않고 자비로운 마음으로 살아가겠다는 다짐을 포함하기도 합니다.

혼인식에서는 신랑과 신부가 부처님 앞에 나아가 절을 하며 서로에 대한 책임과 존중을 다짐합니다. 이때의 절은 단순한 인사가 아니라, 서로를 향한 겸손과 공경의 마음을 표현하는 행위입니다.

박문성 마태오 사제

또한 부부가 함께 차를 올리는 의식이나, 가족에게 감사의 뜻을 전하는 장면도 자주 포함됩니다. 이러한 요소들은 결혼이 두 사람만의 결합이 아니라 가족과 공동체 안에서 이루어지는 관계임을 강조합니다.

가톨릭 신자가 이러한 예식에 참석할 때에는 사찰, 불상, 스님, 그리고 불교 신자들에 대해 존중하는 마음을 지니는 것이 중요합니다. 상황에 따라 합장이나 가벼운 인사, 헌화 등에 참여할 수 있으며, 이는 상대방에 대한 예의와 배려를 표현하는 것입니다. 다만 그 행위가 신앙적 의미의 경배가 아니라는 점을 분명히 인식하는 것이 필요합니다.

이때 우리의 마음은 언제나 하느님을 향해 있어야 합니다. 예를 들어 혼인 예식 중에는 “주님, 이 신혼부부에게 은총을 베푸시고 사랑 안에서 하나 되게 하소서.”라고 마음속으로 기도할 수 있습니다. 겉으로는 같은 자리에 함께하지만, 우리의 기도는 삼위일체이신 하느님께 드리지는 것입니다.

결국 중요한 것은 외적인 형식이 아니라 내적인 지향입니다. 우리는 다양한 종교적 환경 속에서도 신앙을 지키며, 동시에 이웃을 존중하고 사랑하도록 부름받았습니다. 불교식 혼인 예식에 참석하는 자리에서도 이러한 균형을 잘 이루어 간다면, 우리는 더욱 성숙한 그리스도인의 삶을 살아갈 수 있을 것입니다.

(『한국 천주교와 이웃종교』80쪽 참조)

## 봉헌금 (5월 5일 - 5월 10일)

교무금	5375	감사헌금	마재경	2000
주일 봉헌금	5155		Eric Chang	2000
			서재인서수회로사	200
점심봉사 Ellicott Town	310		손태귀	100
합계	16340	친교실 사용료	배경옥	1200

## 교무금 (5월 5일 - 5월 10일)

강석균5.6	김숙이5	김혜원5	손인숙5	이인원5	조용기5
강세윤5	김순덕3-5	김호영5	신 한5	이정혜5	조중환5
강승일5	김영훈5	라버트앤5	신슬기5	이중연5	지형민5
강철5	김완희5	문주환5	신영호5	이혜자5	최경애5
곽경준5	김용권5	박 신5	신홍섭5	임영태5	최윤희5
권순석5	김윤희5	박동욱5	심주석5	장경자5	최은숙5
권오성5	김철자5	박성규5	오유민5	장규석5	최지훈5
김광석5	김정욱1-12	박승임5	유지태5	장정웅5	표광수5
김금희5	김정천5	박 열 4	윤석오5	장향석4.5	한규봉5
김기동5.6	김진영5.6	박연희5	이 숙5	전우진5	한자연5
김민찬5	김창환5	박철근5.6	이 준5	전유정5	허건행5
김병욱5	김천순5	백명기5	이경복5	정갑진5	홍수진5
김병태5	김태귀5	백은숙5.6	이남곤5	정은와5	홍제호5
김세완5	김태은5	봉하성3.4	이병주5	정중현5	황윤호5
김수경5	김택근5	서성남5	이봉길5	정현구7-9	황정원5
김수영5	김현기5	서재우1-3	이부길5	정형진5	LisaKim5
김수현5	김형준5	석철민5	이영호5	조병일4-6	

## 미사지향 (5월 17일)

생	이수동 시몬/이안나	김진숙 베로니카
	조재혁 미카엘	김자순 마리안나
	김은옥 말가리다	탁재인루나 루피나
	장우영 안토니오	전정선 프란치스코
	백분이 요안나	이현주 마리아

연	교황 프란치스코	박명례 수산나	마엘리자벳
	Donald Bolser	이연화 엘리사벳	마조셉
	고요셉	이훈복 야고보	이지수 벨레디다
	김규완 로베르토	송상훈 바오로	이주형 요한
	김대우 요한	김화영 안드레아	김계중 모니카
	김홍범 요한	나화유 릿다	조정희
	김병서 안드레아	손정희 세실리아	윤용숙 올리안나
	손재봉 필레몬	손경준 시몬	장동근 베드로
	양경호 세례자요한	곽홍중 요셉	서재민 데이비드
	이경옥 헬레나	강정순 루시아	박재원 시몬
	정종민 요셉	김경준요한비안네스	
	이장순 세레나	김미숙 마리아	
	정정옥 마리아	정명화 스테파노	
	조규혁 마태오	최병철	
	최종선 요한	최재영 요한	
	최수경 올리안나	박영순 마리아	
	김수진 레지나	마용호 프란체스코	

## 공지사항

### ■ 워싱턴 대교구 2차 헌금

가톨릭 메스컴과 인류발전(Catholic Communication campaign and Catholic Campaign for Human Development)을 위한 2차 헌금이 5월 16일(토), 17일(주일) 있겠습니다. 교우분들의 많은 협조 바랍니다.

### ■ 미용봉사 안내

Mother's Day 관계로 미용봉사는 5월 17일 셋째 주 주일에 진행됩니다.  
· 장소: 232호, 교중미사 후부터 ~ 2시30분까지  
· 이용 요금: 남자 \$15, 여자 \$20로 인상 되었음을 안내드립니다. 항상 따뜻한 마음으로 봉사에 참여해 주시는 봉사자분들께 진심으로 감사드리며, 이용해 주시는 모든 분들께도 감사드립니다.

### ■ 성모회 소식

· 주일 미사후 성모회에서 성전보수 기금마련으로 아미쉬 농장에서 가져온 **사과, 유정란** 판매 합니다.

### ■ 예비신자 교리반 시작(세례 /견진)

· 시작: 7월 5일 주일 오전 9:30, 교육관 226호  
· 교리담당: 양그레이스 수녀님  
· 내가 사랑하는 이를 하느님께 인도해 하느님 사랑을 알게 해주는 것은 그 사람에게 줄 수 있는 가장 큰 선물입니다.

### ■ 케냐 선교 후원 안내

남상유 마리아 자매가 뉴저지의 St. Kateri Mission 선교팀과 함께 5월 26일부터 케냐로 단기 선교를 떠납니다. 이번 선교가 안전하고 은혜롭게 이루어질 수 있도록 교우 여러분의 기도를 부탁드립니다. 선교 물품과 현지 프로젝트를 후원하실 분은 본당 사무실을 통해 정성을 보태실 수 있습니다. 후원 시에는 "케냐 선교"라고 적어 주시기 바랍니다. "주님께서 나를 보내시어 가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨습니다." — 루카 4,18

### ■ 성당 시설기금 마련을 위한 골프대회

· 일시: 5월 31일(주일) 오후 1:30  
· 장소: Montgomery Country Club  
20908 Golf Dr, Laytonsville, MD 20882  
· 참가비: 일반 \$150 (Senior / 70세이상 \$120)  
저녁식사 포함(클럽하우스 디너뷔페)  
2 TaylorMade TP5 sleeve Ball 제공  
· 경기 방식: Shot Gun, 4 썸 스크램블  
· 우승상금: \$1000  
· 티켓판매: 친교실 앞  
· 문의: 에이지 그룹장 서충원 요한  
**홀스폰서 및 도네이션에 많은 관심과 협조 바랍니다.**

### ■ 그룹성서 창세기 연수

· 일시: 5월 23일(토) ~ 24일(주일)  
· 장소: 소성전  
· 강사: 조아미 마리 올리안나 수녀님  
· 파견미사: 24일(주일) 오후 5시  
· 문의: 박젼마 (240)422-1988

### ■ 제 385차 레지오 마리아 꾸리아 월례회

· 일시 : 5월 17일(주일) 오후 1시  
· 장소 : 소성전  
· 준비물 : 묵주, 활동 수첩, 교본, 필기도구

### ■ 동중부 CLC 4박 5일 침묵 피정 안내

동중부 CLC에서 4박 5일 침묵 피정을 아래와 같이 실시합니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.  
· 일정: 2026년 8월 2일(일) ~ 8월 6일(목)  
· 지도 신부: 김우중 스테파노 (예수회)  
· 주제: “어떻게 하나님의 마음을 알 수 있을까?”  
· 장소: Loyola Retreat House (9270 Loyola Retreat Rd., Faulkner, MD 20632)  
· 참가비: \$590 (1인 1실 사용)  
· 인원: 선착순 30명  
· 신청 마감: 2026년 7월 12일  
· 신청 방법: 신청서 제출 및 Deposit \$200 (Check payable to KCLC)  
· 문의: 데레사: (571) 224 - 2888  
유안나: (703) 956 - 0510  
→ 모든 문의는 문자로 남겨주시면 연락드립니다.

### ■ 성서사십주간 『구약 1』 수강 안내

미주가톨릭성서모임 동부에서는 비대면 성경 공부 과정 『성서사십주간 - 구약 1』 수강생을 모집합니다. 모세오경과 역사서를 함께 읽으며 하느님의 말씀을 묵상하고, 온라인 강의를 통해 말씀을 생활화하는 15주 과정입니다.  
· 일정: (수) 오전 10시 또는 (목) 오후 8시 (동부시간)  
· 기간: 15주 / 비대면 온라인 강의  
· 내용: 모세오경, 역사서  
· 강사: 영원한 도움의 성모 수도회 수녀님  
· 수강비: \$70 + 교재비 별도  
· 신청 마감: 2026년 5월 31일(주일)  
· 문의: 안 루피나 845-825-9562

### ■ 건강학교 소식

· 일시 : 5월 20일 (수) ~ 5월 27일 (수) 까지  
· 수채화반 고급반 종강 기념 전시회가 진행됩니다.

## 주일 학교

### ■ 주일학교 소식

· 5월 24일부터 주일학교 12시30분 미사는 없습니다.

### ■ 돌아가신 교우를 위하여 기도 부탁드립니다

☞ 백화실 스킨라스티카 자매님께서 5월 12일(화) 선종 하셨습니다.  
· 장례미사: 5월 20일(수) 오전 10시 30분

☞ 주일 봉사자 안내 ☜			
날 짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
5/17	POTOMAC	김준우 정대복 석주영 조형진	베드로
5/24	N POTOMAC	윤정규민혁기 이연수윤일철	미정

## EC ANNOUNCEMENTS

● **For those who wish to be BLESSED during Communion**  
Before Mass Begins: Sit in the RIGHT side facing the altar Or during Communion:  
Stand in the RIGHT line facing the altar  
Only a priest can give a blessing during Communion

● **We need your singing voice!**  
We are looking for a cantor or hymn leader who can lead the congregation during Mass

● **Confession in English**  
· Where: The Main Chapel  
· When: Every Sunday at 10:40 am - 11:00 am

● **English Committee (EC) Volunteers Wanted**  
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)?  
Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com

## ANNOUNCEMENTS

● **New Catechism Class for Catechumens (RCIA)**  
· Start Date : Sunday, July 5, 9:30 AM, Rm# 226  
· Instructor : Sister Grace Yang  
Bringing someone you love to God and helping them come to know His love is the greatest gift you can offer them.

● **Haircut Service Announcement**  
In May, due to Mother's Day, the haircut service will be held on the third Sunday, May 17.  
· Location: Room 232  
· Time: After the main Sunday Mass until 2:30 p.m.  
· Service Fee: The fee has been increased to \$15 for men and \$20 for women.  
All proceeds will be donated to the Sharing Council.

● **Kenya Mission Support Announcement**  
Maria Nam Sang-yoo will be departing for a short-term mission to Kenya on May 26 with the St. Kateri Mission team from New Jersey.  
We ask for your prayers so that this mission may be carried out safely and with abundant grace.  
Those who wish to support mission supplies and local projects may make contributions through the parish office.  
When making a donation, please indicate "Kenya Mission" on your contribution.  
"The Lord has sent me to bring good news to the poor."  
— Luke 4:18

● **Legion Mariae Curia Monthly Meeting**  
When : May 17th (Sun) 1 p.m., small chapel  
What to Bring : Rosary, Activity Book, Manual, Writing Tool

● **Health School News**  
· Period: May 20 (Wed) – May 27 (Wed)  
· A year-end exhibition will be held to celebrate the completion of the Advanced Watercolor Class.

● **Second Collection for the Archdiocese of Washington**  
There will be a second collection for the Catholic Communication campaign and Catholic Campaign for Human Development.  
· Date: May 16(Sat) & May 17 (Sun)  
Your generous support is greatly appreciated.

● **Golf Tournament for Church Facility Fundraising**  
· Date & Time: Sunday, May 31 at 1:30 PM  
· Location: Montgomery Country Club  
20908 Golf Dr, Laytonsville, MD 20882  
· Entry Fee: \$150 (Seniors age 70+: \$120)  
Includes dinner (clubhouse dinner buffet) and 2 sleeves of TaylorMade TP5 golf balls  
· Format: Shotgun start, 4-person scramble  
· Prize for 1st Place: \$1,000  
· Ticket Sales: Beginning Sunday, April 12, in front of the fellowship hall  
· Contact: John Seo (Age Group Leader)  
We kindly ask for your interest support in hole sponsorships and donations.

● **CLC 4-Day, 5-Night Silent Retreat Information**  
The Central Eastern Region CLC will be holding a 4-night, 5-day silent retreat as follows. We welcome your interest and participation.  
· Dates: August 2, 2026 (Sun) – August 6, 2026 (Thu)  
· Spiritual Director: Fr. Kim Woo-jung, Stephen (Society of Jesus / Jesuits)  
· Theme: "How Can We Know the Heart of God?"  
· Location: Loyola Retreat House (9270 Loyola Retreat Rd., Faulkner, MD 20632)  
· Fee: \$590 (single room occupancy)  
· Capacity: First 30 applicants  
· Application Deadline: July 12, 2026  
· How to Apply: Submit application form and \$200 deposit (Check payable to KCLC)  
· Inquiries: Teresa: (571) 224-2888  
Anna Yoo: (703) 956-0510  
→ Please leave a text message for all inquiries, and we will get back to you.

## SUNDAY SCHOOL

● **Sunday School**  
· Please note that starting May 24, the 12:30 p.m. Sunday School Mass will no longer be held.

### Praying for the deceased

✠ Our beloved parishioner, Baek, hwasil Scholastica, passed away on May 12.  
· Funeral Mass: May 20 (Wed) at 10:30 AM

### ☞ Today's Lunch Menu ☜

5/17	Peter's Group	Beef Baechu guk
------	---------------	-----------------



**ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH**  
17615 Old Baltimore Rd  
Olney, Maryland 20832



## The Ascension of the Lord Ascension

[May 17, 2026]

**First Reading** Acts 1:1-11

**Responsorial Psalm** © God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord. .

○ All you peoples, clap your hands, shout to God with cries of gladness, For the LORD, the Most High, the awesome, is the great king over all the earth. ©

○ God mounts his throne amid shouts of joy; the LORD, amid trumpet blasts. Sing praise to God, sing praise; sing praise to our king, sing praise. ©

○ For king of all the earth is God; sing hymns of praise. God reigns over the nations, God sits upon his holy throne. ©

**Second Reading** Ephesians 1:17-23

© **Alleluia, alleluia.**  
Go and teach all nations, says the Lord; I am with you always, until the end of the world.  
© **Alleluia, alleluia.**

**Gospel Acclamation**

**Gospel** Matthew 28:16-20

**Communion Antiphon** Behold, I am with you always, even to the end of the age, alleluia.

**Hymnals**

Lectionary: 1179 - Seventh Sunday of Easter - Ascension  
Opening: 751 - You Are Near  
Offertory: 844 - Here I am, Lord  
Communion: 1008 - I Am the Bread of Life  
Closing: 611 - Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!

“ Do Not Just Look to the Sky—Live a Life Sent

“Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky?” This question awakens the disciples, who stand still as they watch the Lord's Ascension. Jesus has not truly left them; He has gone ahead as the One who will come again. The Ascension is not a farewell, but a promise—and that promise is the hope that sustains Christian life.

For forty days after the Resurrection, the Lord strengthened His disciples' faith. Filled with joy, they met Him in Galilee and received their mission: “Go and make disciples of all nations.” Yet at that very moment, Jesus was taken up before their eyes. Unable to follow, they could only look up to heaven.

Then came the promise: He will return. This was not only a comfort, but the power that sent them back into the world. Now it was their time to live the mission—to proclaim the Gospel and bear witness with their lives. That same mission is given to us today. We are not called to remain looking upward, but to go forth into the world. The Ascended Lord is not distant; He is with us still. And so we are called not only to look to Him, but to live His way each day.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

## Mass Schedule

**Pastor** Fr. Moonseong Park (Matthew)  
**Parochial Vicar** Fr. Chulyeon Choi (Stephen)  
**Visiting Priest** Fr. Mark E. Tucker  
**Pastoral Council Chairperson** Mickie Joung

**SAT** 18:00 (YAG)  
**SUN** 08:00  
09:45 (English)  
11:00 (For the people)  
12:30 (Sunday School)  
**DAILY** 19:30 (Tues/Fri)  
09:30 (Wed/Thurs)

## CONFESSIONAL(ENGLISH)

After the English Mass  
Left hand side confessional room

**Infant Baptisms**  
3rd Sat. 2pm  
A available in English

**Parish Office** 301-260-1981-2  
**Website** www.standrewkim.org  
**Email** sakoffice@gmail.com